

# چکیده گزارش دیوید

ترجمه: حمیدرضا زنگنه

## بخش اول

در شماره پیش گزارش دیوید را معرفی کردیم. در این شماره و شماره بعدی چکیده‌ای از این گزارش را خواهید خواند. قسمت‌های حذف شده عمدتاً "به مسائل بومی ریاضیات دانشگاهی در آمریکا می‌پردازند".

### یک. مقدمه

#### الف. اهمیت حیاتی ریاضیات

با بحث در موارد زیر می‌توانیم به اهمیت پژوهش‌های ریاضی پی‌بریم:

- \* بحث دربارهٔ دستاوردهای علوم ریاضی هم از نظر تاریخی و هم از نظر سهم بالقوهٔ آنان در پیش ردها معا
- \* بررسی کارکردد درست موسسات و سازمانها بیان که پژوهش‌های ریاضی از طریق آنها صورت می‌گیرد.

بحث در مورد اول بسیار دشوار است، چون بیشتر پژوهش‌های ریاضی برای افراد خارج از این رشته‌ناشناست، و در نتیجه تشریح آن کار ساده‌ای نیست. عموم مردم از پژوهش‌های ریاضی محروم‌اند. دقیق و منطق، که برای ریاضیات اهمیت اساسی دارد، در مقابل کشف و اختراع قرار می‌گیرد. علاوه بر آن، ما اغلب با ریاضیات ابتدای میان قواعد ظاهراً "اختیاری آشنا" می‌شویم، که این تصور را ایجاد می‌کند که رو شها و قضایای ریاضی کشف نمی‌شوند بلکه از پیش همواره موجود بوده‌اند، گویی که ریاضیدانی بزرگ زمانی در گذشته‌های دور آنها را تعبیه کرده است.

حتی محافل علمی و یا صنعتی، که کاملاً آگاه‌اند که افراد زیادی پیوسته در حال تغییر و کشف ریاضیات هستند، با بخش‌های بزرگی از این رشته‌ناشنا هستند. بخشی که معمولاً در می‌گیرد این است که آیا مشکلات در درک ریاضیات وابسته به ماهیت موضوع است و یا منتج از عدم توانایی ریاضیدانان درقابل فهم کردن موضوع کار خود برای افراد دیگر.

شخصیت "نا مرئی" بیشتر پژوهش‌های ریاضی، این تصور را به وجود می‌آورد که ریاضیات رشته کوچکی است، اما (در آمریکا) تعداد پژوهشگران ریاضی تقریباً "برابر با پژوهشگران در فیزیک و شیمی" است، یعنی حدود ۹۰۰۰ الی

۱۰۰۰۰ نفر در حقیقت، تعداد کادرهای ریاضی از دورشته دیگر بیشتر است. زیرا گستردنی و تنوع علوم ریاضی بسیار زیاد است. سرعت توسعه و گسترش این رشته با دیگر رشته‌های علم و صنعت برابر می‌کند. اگرکسی اطلاعی از آنچه که در آن می‌گذردند اشتباه است، کافی است به میاد آورده حسابان (حساب دیفرانسیل و انتگرال)، که برای عموم دانش‌نسبتاً پیشرفته‌ای است، تنها در سال ۱۷۰۰ جزء پیشرفته‌ترین کارهای ریاضی به شمار می‌آمد و گسترش ریاضیات در ۲۸۴ سال گذشته مانند گستردن عموی رشته‌های علم و صنعت بوده است.

## ب. چهار چوب ریاضیات

جامعه، پژوهشی ریاضی شامل بخش‌های زیر است:

- \* ریاضی کاران محض، که خوداً یعنی نظام را پدیدمی‌ورند؛
- \* ریاضی کاران کاربردی، که ابزارهای ریاضی، تکنیک‌ها، والگوها بی را برای درک پدیده‌های علمی یا حل مسائل اساسی صنعت عرضه می‌کنند. متخصصین آنالیز عددی و محاسبات علمی از این دسته‌اند؛
- \* آماردانان، که روش‌های ریاضی در تحلیل و تفسیرداده‌ها و استفاده از آنها را دراستنبا طها، پیش‌بینی‌ها، و تصمیم‌گیری‌ها عرضه می‌کنند؛
- \* متخصصین پژوهش در عملیات، که روش‌های بهینه‌سازی در مدیریت و تصمیم - گیری‌ها را به دست می‌دهند؛

- \* متخصصین ریاضی در علوم مهندسی، مثلاً "در مخابرات و نظریه‌های کنترل؛
- \* ریاست سنجان، اقتصاد سنجان، وغیره.

## ت. ارتباط آن با علوم کامپیوتری

علوم کامپیوتری شاخه‌ای از ریاضیات نیست، بلکه استفاده ریاضی از ریاضیات می‌کند. این رشته منابع تغذیه ویژه خود را از دو چنگ ارائه می‌کند. این دو چنگ از یک دهه است که شناخته شده است.

فعالیت‌های مهمی در مرز میان علوم کامپیوتری و ریاضیات، بوسیله در حوزه‌های علوم کامپیوتری نظری و محاسبه‌علمی، وجود دارد.

## ث. ارتباط با آموزش

پژوهش و آموزش ریاضیات همواره قویا "با هم مربوط بوده" اند و هنوز هم چنین است. تقریباً همه متخصصین ریاضی، دردانشگاهها تدریس می‌کنند و برخی بشدت در گیر آموزش در سطح لیسانس هستند. کیفیت آموزش ریاضی در همه سطوح در حال حاضر، کیفیت متخصصین آینده را تعیین خواهد کرد. آگاهی از علوم و ریاضیات باید مغایرا رتمدن در دوران معاصر باشد.

همه، وجهه آموزش ریاضیات باید برای جامعه پژوهشگران ریاضی اهمیت زیادی داشته باشد.

## دو. علوم ریاضی: نقاط قوت و موقعيت‌ها

دوره پس از جنگ دوم جهانی یکی از دوره‌های خوب دستاورد ها در علم و صنعت بوده است، بتویژه برای ریاضیات که توانسته است سوار بر موج توسعه‌ی که در تاریخ دانش بشری نادر است، قرار گیرد. رشد این نظام، همزمان با جوانه‌زدن کاربردها بوده است. این کاربردها، که قبل از جنگ ناشناخته بودند، امروزه زرadaخانه نظری بسیاری از نظم‌های علمی و صنعتی است و بخش مهمی از ابزار فکری دانشمندان، مهندسین، دانشمندان علوم اجتماعی، و مدیران را تشکیل می‌دهد.

علوم ریاضی بسیار رگسترده است. دردهه‌های پس از جنگ، آمار ریاضی به بلوغ کامل خود رسید. پژوهش در عملیات به وجود آمده ریاضیات گستره و فرمول بیندیهای ترکیبی به طور جدی به کار گرفته شدند. ریاضیات مهندسی، در مسائل مربوط به کنترل عملیات، برنامه‌ریزی، و بهینه‌سازی رشد کرد. آنالیز عددی، به همراه محاسبات، به بسیاری از رشته‌های راهیافت. قدرت و - وسعت ریاضیات کاربردی سنتی نیز بسیار افزایش یافت. و همراه همه اینها، خود نظم ریاضیات تا مرحله اعجاب‌آوری توسعه پیدا کرد.

### الف. ریاضیات و فناوری (تکنولوژی)

بروز " فناوری (تکنولوژی) سطح بالا" جامعه ما را به دوران فناوری ریاضی‌زنانه است، که در آن ریاضیات و مهندسی به گونه‌های جدیدی با هم

برخوردارند. پنجاه سال پیش الگوی کارچنین بود: هر چند ریاضیات مستقیماً "ابزاری برای مهندسی می‌ساخت اما اساساً" محرك توسعه در دیگر رشته‌ها بود، که آن رشته‌ها پایه‌ای برای اصول و طرح‌های مهندسی می‌ساختند. اما، "ریاضیات و مهندسی امروزی مستقیماً" در سطوح وسیعتر و عمیقتری، که عمدتاً به نفع هر دو رشته و فناوری است، برهمنشی گذاشتند. در اینجا مثال از این الگوی جدید را بیان می‌کنیم.

## ۱. ارتباطات

نقشهٔ شروع این دورهٔ جدید از کار ریاضی مقالهٔ کلاسیک نوربرت وینر است: "برون یا بی، درون یا بی، ویکنواخت کردن رشته‌های زمانی پایا". ایده‌ها و نتایج این مقاله در کارهای وینر در مسائل تسلیحاتی در طی جنگ دوم جهانی پروردگار شدند. ابتدا این مقاله به عنوان سندی طبقه‌بندی شده بود که به خاطر جلد زردرنگ و محتوای دشواری اباب آن برای مهندسی، بشوی "خط رزرد" نامیده می‌شد. کار وینر را همکارش، نورمن لوینسون، با کاربیشتر آن، کولموگروف در اتحاد شوروی، ترکیب کرد تا نظریهٔ ارتباطات بنانهد: مطالعهٔ ارسال، رمزگذاری، و رمزخوانی پیامبران کانالهای با اخلال (پارازیت). این نتایج که با علائم پیوسته سروکار داشتند، با کارهای کاملاً متفاوت کلود شانون، پایه‌گذار نظریهٔ اطلاعات، همراه شد. این کار دسته‌جمعی کاربرد مهندسی در صنایع ارتباطات در رشته‌های کاملاً متفاوت پیدا کرد، مانند ارسال تصاویر و صدا و اطلاعات، علائم پردازی،

در رشتة‌ها بی مانند تعبیر علائم قراردادی گرفته تا تحلیل داده‌های موزیکی و فیزیولوژیک، و در خود داده پردازی.

چنین اکتشافاتی با جبارتایج دورا زدسترس دیگری داشته است. مثلاً، در آکتشاف نفت به طریقه انفجاری مستقیماً از تایج وینر- لویسون در طراحی و ساختن وسائلی برای حذف صدای اضافی و تعبیر علائم لرزش زمین استفاده شده است. پردازش علائم نقشی حیاتی در اکتشافات زمین‌شناختی بازی کرده است، به همان گونه که در تحلیل اطلاعات حاصله از آزمون بمب و پیش‌بینی زلزله‌ها داشته است.

## ۴. کنترل

سال‌های اخیر شاهد پیشرفت‌های بزرگی در نظریه حساب تغییرات توسط بلمن، هستنر، لفشتز، پونتریاگین و دیگران بوده است که به پروراندن نظریه کنترل بهینه منجر شده است. ابداع دوران سازکالمن، با معرفی معادلات ریکاتی ما تریسی، محور جدیدی را برای نظریه پالایشگری (فیلتر سازی) معرفی کرد. کنترل بهینه با لایه (فیلتر) کالمن نقشی اساسی در هدایت و کنترل برنامه، فضایی آپولوداشت، اکنون، روش‌های کنترل پیوسته، گسته، تصادفی، و توزیعی ابزارهای بالارزش مهندسی هستند، و مسائل جدیدی از کنترل عملیاتی فرآیندهای پیوسته دو ساختن شرافته (جیب)‌های نیم‌رسانا تا پایداری سکوهای فضایی را دربر می‌گیرد.

برای انجام آزمایشات بزرگ منجر شده است. ما در آینده شاهد استفاده بیشتری از این نوع ابزار مهندسی و علمی خواهیم بود. ریاضیات در آستانه بزرگترین دخالت خود در فناوری (تکنولوژی) است.

امروزه صنعت و تجارت ریاضیات را در مدیریت و عملیات به کار می‌گیرد.

این رابطه از نظریه پژوهش در عملیات نشات گرفته است، که خود از تحلیل مسائل تدارکاتی (الجستیکی) در جنگ دوم جهانی ناشی شده است. تکنیک‌های بهینه‌سازی در برنا مهربانی خطی با استفاده از روش سیمپلکس جورج دانتزیگ (۱۹۴۷)، تصمیمات مدیریت در صنایع و مشاغل مختلف از راهیا بی نا و گان نفتی و استفاده بهینه از ماشینهای کارخانه‌ها گرفته تا سازمان دادن سیستم حمل و نقل را بهبود بخشیده است. پیشرفت‌های بعدی در برنا مهربان غیرخطی و برنا مهربانی با اعداد صحیح، وروش‌های موثر برای بافت ماکزیموم و مینیموم توابع غیرخطی، کاربردهای آن را وسعت بخشید و به تولد نظریه پژوهش در عملیات و علوم مدیریت به عنوان رشته‌ها بسی در پژوهش ریاضی انجا میدارد. این روشها، همراه با نظریه، بازیها و مفاهیم دیگر، به عنوان ابزارهای تولیدی با ارزش در همه چیز از پالایش نفت و دیگر فرایندهای شیمیایی تا طرح و تولید لباس به خدمت گرفته شده‌اند. اینها ابزارهایی در عملیات از برنا مهربانی ساعت حرکت اتوبوسها، تاتاکیت‌های نظامی و عملیات بازار بورس هستند.

#### ۴. طراحی

هواپیمای بوئینگ ۷۶۷ و هواپیمای آیرباس با سوخت بصرفه،

استفاده از فرآیندهایی که کاملاً در قلمرو ریاضیات کاربردی قرار دارند  
طراحی شده‌اند:

- \* رفتار جدید فیزیکی، مانند حرکت شوک، اندرکنش لایه‌ای شوک - مرزی؛
- \* دستگاهی از معادلات پاره‌ای غیرخطی که مشخصه (کاراکتر) را با تغییر سرعت شارا زفروصوت (ساب سونیک) به فراصوت (سوپرسونیک) (تغییر می‌دهد، به طوری که ویژگی‌های جدید جوا بها با یددرک و محاسبه شوند)؛
- \* تقریب‌های تحلیلی جدید برای جوابهای این دستگاه؛
- \* روش‌های عددی جدید توانند،
- \* رمزگذاری و آنالیز کارا مداین روش‌ها که انجام محاسبات طراحی را بصرفه می‌کند.

صورتبندی و تحلیل ریاضی در نظریه دینامیک شاره‌ها، که در زمان اویلر و برنولی پدید آمده است، نقشی اساسی بازی کرده است. طراحی ریاضی این گونه پیچیده به نحوی گستردگی در طراحی قرصهای (دیسکهای) مغناطیسی آنبارش داده‌ها، راکتورهای اتمی، تراشهای نیم‌رسان، بدن اتوموبیلها، تولیدات دیگر به کار گرفته شده است. روش‌های تحلیلی و عددی قویتر به همراه قابلیت‌های محاسباتی ارزانتر، اهمیت ریاضیات در طراحی را هرچه بیشتر مشخص می‌کند.

تکامل فناوری (تکنولوژی) کامپیوتر بشدت تحت تاثیر ریاضیات بوده است. فن محاسبه، آنالیز عددی، بخش مهمی از ریاضیات، از آن هنگام که به طور سیستم‌آبیک توسط نیوتون، اولر، و گاسپاریه ریزی شد، بوده است. اهمیت آن به خاطر توسعه، کامپیوترها رقیقی که با سرعت زیاد کار می‌کنند افزون شده است. در اینجا می‌خواهیم به اهمیت ریاضیات در تکامل خود این ماشینها تاکید کنیم.

در دهه ۱۹۳۵، منطق صوری شکوفا شد. چرج، گودل، پست و دیگران، زبانهای صوری شده را مطالعه کردند و مفهوم ریاضی محاسبه‌پذیری از کار آنها و تورینگ پدیدارد. حدود سال ۱۹۳۵، تورینگ الگوی مجردی برای یک ماشین محاسبه عمومی ساخت. این پیشرفت‌ها چهار رزقوی فکری هم برای ابداع کامپیوترهای با حافظه (توسط فون نویمان و همکارانش)، و هم برای زبانهای برنامه‌نویسی به وجود آورد.

علوم کامپیوتری، برخلاف مهندسی کامپیوتر، پایه ریاضی قوی دارد. ریاضیات بنیان بیشتر علوم کامپیوتری و تفکر سیستمی است: سرمشقها عملی در هوش مصنوعی، از تحقیق ورزی در درستی برنامه‌های تابان‌نظریه‌های آدمکهای مصنوعی (روبوتها)، ایجاد الگوریتم‌های درونی برای سیستم‌های عامل قفسه‌بنده، انباره، واحد حبر رابطه‌ای و حساب‌بانکهای اطلاعاتی. اینها هیچ‌کدام تصادفهای تاریخی نیستند، چراکه فهم توانایی‌های یک وسیله که اساساً "یک حسابگر است، محتاج نوعی امکانات با صورتهای

دقیق تجربیدی است، که این خودویژگی سرشنی تفکر ریاضی است.

## ۶. شق دیگری از تجربه

ریاضیات و محاسبه برای خود، به عنوان شق دیگری از تجربه، هر روز جای وسیعتر را به دست می‌ورند. البته این نقش تازه‌ای برای ریاضیات نیست، اما در ترکیب با قدرت کامپیوتراها، این نقش را امروزه به نحو موثرتری اجرا می‌کند. الگوهای محاسباتی که مسائل ریاضی آنها حل شده‌اند، برای شبیه‌سازی ساختارها، سیستمها یا سازمانها بسیار پیچیده در بسیاری از پژوهشها، گسترشها، و بنیانگذاریهای صنایع به کار می‌روند. الگوهای محاسبه‌ای برای طراحی، بهینه‌سازی، و مطالعه، عملیات موثر در ساختن مجتمعهای پتروشیمی به کار می‌روند. دستگاههای بزرگ محاسباتی، که برای حل معادلات پاره‌ای غیرخطی برنا مه ریزی شده‌اند، ممکنند بسیاری از کارهای تونلهای با دراکه ساختن و کارکردن با آنها در عمل بسیار پرهزینه است انجام دهند. تحلیل کنترل پذیر یک پارچگی، ساختاری، و رفتار دینامیکی عمومی ایستگاههای فضایی بزرگ باشد پیش از آنکه ایستگاه به فضای فرستاده شود صورت گیرد. اخیراً "محاسبات عظیمی که مستلزم انجام بیش از یک بیلیون عمل کامپیوترا می‌شوند در رسانیه است، برای تحقیق در درستی جریان منطقی در تراشه‌ها (چیپها) قبل از آنکه ساخته شوند به کار گرفته شده است".

در همه این مثالها، و در بسیاری دیگر، قابلیت نمایش ریاضی یک سیستم یا ساختار را پس از قابلیت محاسباتی کارآمدان، به روشنی صرفه جویانه